

LEJRELET  
PAD LOW



MANUAL

VALUE IN CARING

VENDLET

# DANSK

## Anvendelse

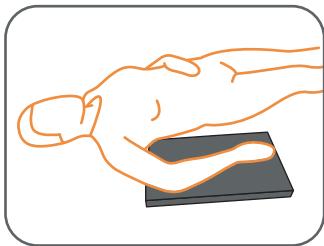
LEJRELET Pad Low er lavet af trykaflastende skum. Dette gør Pad Low ideel til trykaflastning og støtte i en lang række lejringssituationer.

Pad Low kan benyttes flad, sammenrullet, bøjet og foldet.

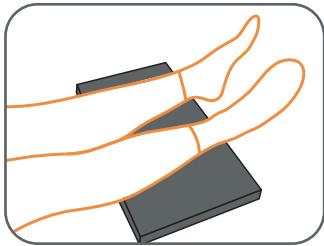
Pad Low kan benyttes alene eller i kombination med andre LEJRELET produkter.

Benyt LEJRELET Pad Low til f.eks.:

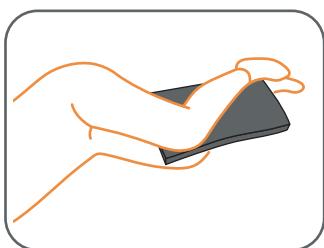
- Understøttelse af arm/hånd
- Aflastning af hæle
- Trykaflastning mellem knæ ved sideleje
- Sammenrullet, bøjet og foldet f.eks. som abduktionskile



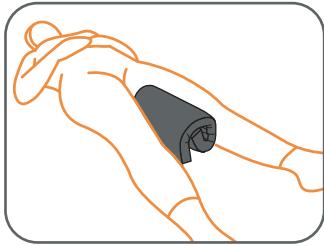
Understøttelse af arm/hånd



Aflastning af hæle



Trykaflastning mellem knæ ved sideleje



Sammenrullet, bøjet og foldet f.eks. som abduktionskile



# DANSK

## Teknisk information

### Fylde:

LEJRELET Pad Low er tryksårsforebyggende og fremstillet af viscoelastisk skum.

Størrelse: H 4 x B 30 x L 50

Varenr.: 5000004

HMI-nr.: 71866

Vægt: 350 g

### Betræk

- Vandtæt
- Åndbart
- Strækbar i to retninger
- Antibakteriel
- Støvmide-tæt
- Bio-kompatibel
- Oeko-Tex, class 1
- Brandhæmmende



Vær opmærksom på at den senge-liggende lejres således, at luftve-jene holdes fri.

### Vask- og rengøringsanvisning

Kan aftørres med sæbevand og disinficerende væsker eller over-hældes med kogende vand.



Vaskes i hånden



Må ikke tørretumbles



Må ikke stryges



Tåler ikke rens



Tåler ikke blegning

### Øvrige symboler



Advarsel



Varenummer



Produktionsår- og måned



Fabrikantens navn



CE-mærkning:  
Produktet opfylder alle krav i  
hht. Medical Device Regulation  
(EU) 2017/745

# SVENSKA

## Användning

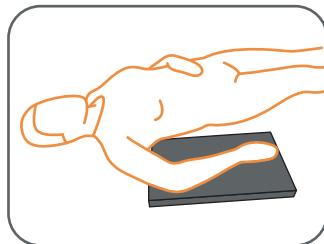
LEJRELET Pad Low är tillverkad av tryckavlastande skum. Detta gör Pad Low idealisk för tryckavlastning och stöd i en lång rad positioneringssituationer.

Pad Low kan användas plant, ihoprullad, böjd och vikt.

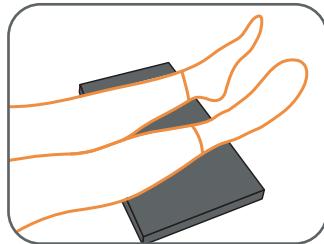
Pad Low kan användas enskilt eller i kombination med andra LEJRELET produkter.

Använd LEJRELET Pad Low till t.ex.:

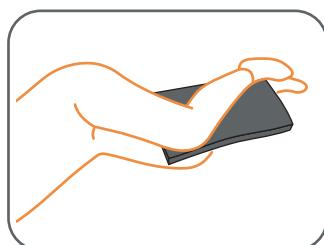
- Stöd under arm/hand
- Avlastning av hälar
- Tryckavlastning mellan knäna vid sidoläge
- Ihoprullad, böjd och vikt t.ex. som abduktionskile



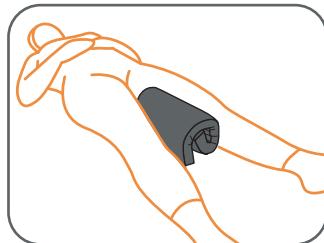
Stöd under arm/hand



Avlastning av hälar



Tryckavlastning mellan knäna  
vid sidoläge



Ihoprullad, böjd och vikt t.ex.  
som abduktionskile



# SVENSKA

## Teknisk information

### Fyllning:

LEJRELET Pad Low är trycksårsförebyggande och tillverkad av viscoelastiskt skum.

Storlek: H 4 x B 30 x L 50

Art nr.: 5000004

Vikt: 350 g

### Överdrag

- Vattentätt
- Andningsbart
- Sträckbart i två riktningar
- Motverkar bakterier
- Dammkvalstertätt
- Bio-kompatibel
- Oeko-Tex, klass 1
- Brandhämmande



Var uppmärksam på att den sängliggande positioneras så att luftvägarna hålls fria.

### Tvätt- och rengöringsanvisning

Kan avtorkas med tvållösning och desinficerande vätskor eller avsköljas med kokande vatten.



Handtvätt



Får ej torktumlas



Får ej strykas



Ej kemtvätt



Ej blekmedel

### Andra symboler



Varning



Artikelnummer



Produktionsår och månad



Tillverkarens namn



CE-märkning:  
Produkten uppfyller alla krav i enlighet med Medical Device Regulation (EU) 2017/745

# ENGLISH

---

## Application

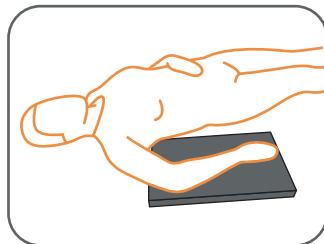
LEJRELET Pad Low is made from pressure relieving viscoelastic foam. This makes Pad Low ideal for pressure relief and support in several different positioning situations.

Pad Low can be used flat, bent, folded or coiled.

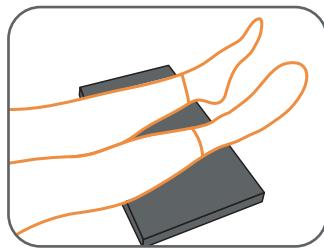
Pad Low can be used alone or in combination with other LEJRELET products.

Examples for use of LEJRELET Pad Low:

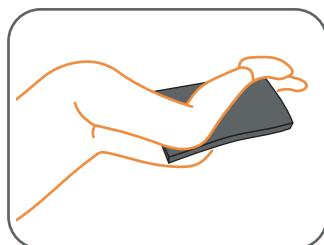
- Support of arm/hand
- Pressure relief of heels
- Pressure relief between knees/ankles
- Coiled, bent or folded i.e. as abduction wedge



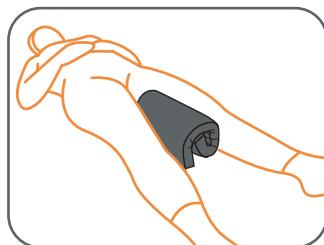
*Support of arm/hand*



*Pressure relief of heel*



*Pressure relief between knees in lateral position*



*Coiled as abduction wedge*



# ENGLISH

## Technical information

### Filling:

LEJRELET Pad Low is made of visco-elastic foam preventing decubitus.

Size: H 4 x W 30 x L 50

Item no.: 5000004

Weight: 350 g

### Fabric

- Waterproof
- Watervapour permeable
- Two way stretch
- Anti-bacteria treated
- Tight to house dust mite
- Biocompatible
- Oeko-TEX, class 1
- Fire-retardant to crib 5



Be aware that the patient is positioned such that airways are kept clear.

### Washing and cleaning

Can be wiped with mild soap and disinfectant fluids or showered with boiling water.



Hand wash



Do not tumble dry



Do not iron



Do not dry clean



Do not bleach

### Other symbols



Warning



Item no.



Year and month of manufacture



Name of manufacturer



CE marking:

The product complies with the Medical Device Regulation (EU) 2017/745

# NEDERLANDS

## Gebruik

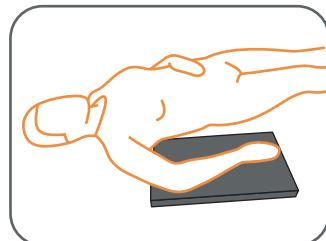
LEJRELET Pad Low is gemaakt van visco-elastisch schuim en daardoor eenvoudig te vormen en aan te passen aan de gebruiker. Dit zorgt voor optimale drukverlichting en aanpassing in situaties waar extra stabiliteit en ondersteuning nodig zijn.

Pad Low kan in verschillende situaties gebruikt worden voor positionering en drukverlichting. Pad Low kan ook worden benut om de gebruiker te beschermen tegen harde oppervlakken of scherpe randen, bij voorbeeld transfers.

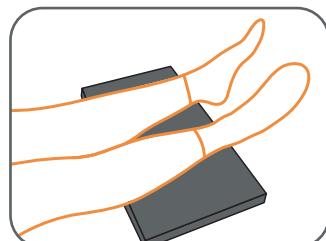
Pad Low kan zoals plat, opgerold, gebogen of gevouwen gebruikt worden.

Gebruik LEJRELET Pad Low naar bijv.:

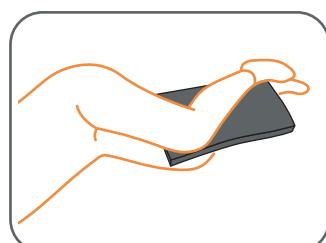
- Ondersteuning van arm/hand
- Ondersteuning van onderbeen of hiel(en)
- Drukverlaging voor hielen
- Drukverlaging tussen de knieën in laterale positie
- Opgerold als abductie wig



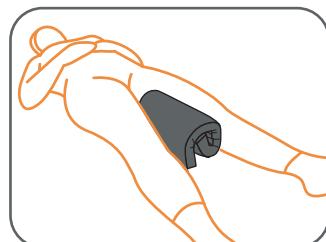
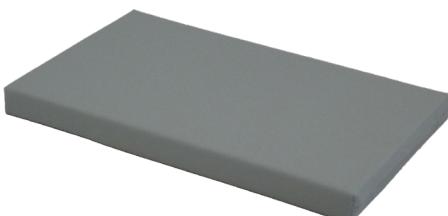
Ondersteuning van arm/ hand



Drukverlaging voor hielen



Drukverlaging tussen de knieën  
in laterale positie



Opgerold als abductie wig



# NEDERLANDS

## Technische informatie

### Vulling:

LEJRELET Pad Low is gevuld met visco-elastische schuimkorrels ter voorkoming van decubitus.

Afmeting: H 4 x B 30 x L 50

Item no.: 5000004

Gewicht: 350 g

### Stof

- Waterbestendig
- Waterdamp doorlatend
- Antibacterieel behandeld
- Huisstofmijt dicht
- Bio compatibel
- Öko-Tex, klasse 1
- Brandvertragend tot Crib 5



Houd er rekening mee dat de patiënt zo is geïpoioneerd dat de luchtwegen vrij worden gehouden.

### Wassen en reinigen

LEJRELET Pad Low kan worden afgenoem met milde zeep, desinfectantia of overgoten worden met kokend water.



Handwas



Niet drogen in een droogtrommel



Niet strijken



Niet droog reinigen



Niet bleken

### Andere symbolen



Waarschuwing



Item no.



Productiejaar en maand



Naam van de fabrikant



CE-keurmerk:

Het product voldoet aan de Medical Device Regulation (EU) 2017/745

# FRANÇAIS

## Utilisation

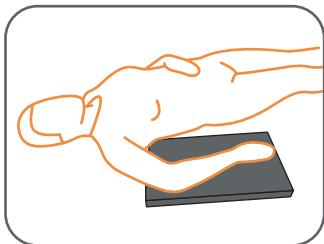
LEJRELET Pad Low est fait de mousse permettant de soulager les points de pression. Il est ainsi idéal pour procurer un bon soutien dans un grand nombre de positionnements.

Pad Low peut être utilisé à plat, enroulé sur lui-même, courbé ou plié.

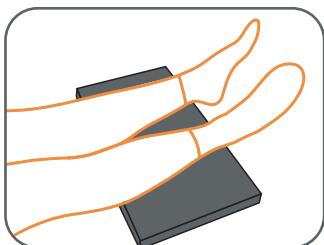
Pad Low peut être utilisé seul ou en combinaison avec d'autres produits LEJRELET.

LEJRELET Pad Low est entre autres efficace pour:

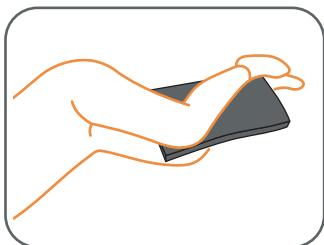
- Soutien du bras ou de la main
- Soutien des jambes et soulagement des talons
- En décubitus latéral, soulagement de la pression entre les genoux
- Roulé sur lui-même, courbé ou plié, comme cale d'abduction



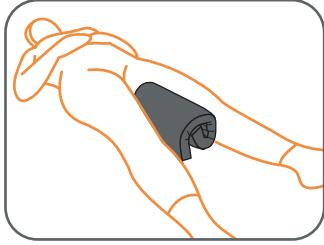
*Soutien du bras ou de la main*



*Soutien des jambes et soulagement des talons*



*En décubitus latéral, soulagement de la pression entre les genoux*



*Roulé sur lui-même, courbé ou plié, comme cale d'abduction*



# FRANÇAIS

## Informations techniques

### Rembourrage

LEJRELET Pad Low est rembourré de mousse viscoélastique, et prévient la formation d'escarres.

Dimensions: H 4 x B 30 x L 50

Référence catalogue: 5000004

Poids: 350 g

### Housse

- Imperméable
- Perméable à l'air
- Extensible dans deux directions
- Antibactérienne
- Traitée anti-acariens
- Biocompatible
- Oeko-Tex, classe 1
- Ignifugée



Attention, la personne alitée doit être positionnée sans blocage des voies respiratoires.

### Instruction de lavage et de nettoyage

Peut être nettoyé avec de l'eau savonneuse, des liquides désinfectants ou de l'eau bouillante.



Lavage à la main



Séchage en machine interdit



Repassage interdit



Nettoyage à sec interdit



Aucun type de blanchiment possible

### Autres symboles



Avertissement



Référence catalogue



Date de fabrication



Fabricant



Marquage CE:

Le produit répond à toutes les exigences conformément au règlement (UE) relatif aux dispositifs médicaux 2017/745

Nederland:

Vendlet B.V.  
Einsteinweg 11H-J  
3225LT Hellevoetsluis  
Tel. +31 (0)85-1300710  
[vendlet@vendlet.nl](mailto:vendlet@vendlet.nl)  
[www.vendlet.nl](http://www.vendlet.nl)

Danmark:

Vendlet ApS  
Egelund 33  
6200 Aabenraa  
Tel.: +45 9631 0050  
[vendlet@vendlet.dk](mailto:vendlet@vendlet.dk)  
[www.vendlet.dk](http://www.vendlet.dk)



Alle rettigheder forbeholdes.  
Copyright 2022 Vendlet ApS